

日本を訪れる外国人のための会話集「旅の指さし会話帳 JAPAN シリーズ」に  
フランス人向け日本語会話集『旅の指さし会話帳 79JAPON[フランス語版]』が登場！  
～シリーズ全5タイトル 好評発売中！～

株式会社情報センター出版局（本社：東京都新宿区、代表取締役 田村 隆英）は、350万人に愛される『旅の指さし会話帳』シリーズの最新刊として、『旅の指さし会話帳 79JAPON[フランス語版]』を発売いたしました。

「旅の指さし会話帳 JAPAN シリーズ」は、日本を訪れる外国人のための日本語会話集です。指をさすだけで会話ができる画期的なコミュニケーションツールとして人気の商品で、既に英語版・韓国語版・中国語（北京語）版・スペイン語版が発売中です。

今回、刊行した『旅の指さし会話帳 79JAPON[フランス語版]』は、全編、日本語とフランス語を併記しているため、フランス人だけでなく日本人の語学学習教材としてもご利用いただけます。親しみやすいイラスト満載で、眺めているだけで楽しくなる一冊です。

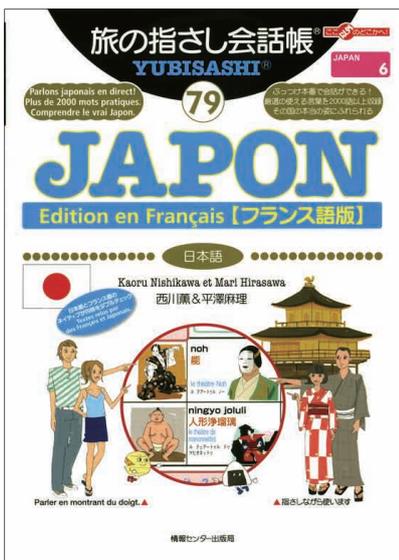
## ■商品タイトル

『旅の指さし会話帳 JAPON[フランス語版]』

著者：西川薫 & 平澤麻理 / 価格：1,500円（税別）

書籍寸法：A5サイズ / ページ数：128ページ

商品詳細 URL：<http://www.yubisashi.com/books/detail.asp?id=2195>



本件に関するご質問・お問い合わせは下記までお願いいたします。

情報センター出版局

〒160-0004 東京都新宿区四谷2-1 四谷ビル

電話：03-3358-0231(代表) FAX:03-3358-0219

■ 電子メール：[info@4jc.co.jp](mailto:info@4jc.co.jp)

■ 会社サイト：<http://www.4jc.co.jp/>

■ 指さし会話帳公式サイト：<http://www.yubisashi.com/>

## ■本書の特徴

### 〈PART1 本編〉

#### ① 実用的な会話のシチュエーションを41場面収録

「空港」から「トラブル」まで、実際の場面で話した相手に興味を持ってもらえるような内容を盛り込んでいます。

#### ② 会話が弾むカラフルなイラストが満載

会話の相手に「面白い本だな」と感じてもらえるようなイラストをたくさん載せています。

#### ③ 発音ガイド付き

フランス人がスムーズに日本語を読めるように、すべての日本語にはローマ字で読み方を記しています。

#### ④ 日本人も楽しみながらフランス語が覚えられる

日本人もフランス語を読めるように、フランス語にはカタカナで読みがなをふっています。

日本人がフランスに旅行に行く時はもちろん、日本にいるフランスの人と会話することもできます。

#### ⑤ 指をさして使うページはオールカラー

### 〈PART2 日本をよりよく理解するためのコラム〉

#### ⑥ 日本人と日本文化が学べる

フランス人と日本人の交流をより深めるため、日本独自の生活習慣や文化を説明したページも作りました。日本をより深く理解することができます。

### 〈PART3 フランス語→日本語単語集〉

#### ⑦ 単語集 2000語以上収録

言葉がさらに必要になったら単語集が活躍します。基本的な単語のほか、新しい単語や口語的なものも入れてあります。もちろん発音ガイド付きです。

## ■著者プロフィール

**西川 薫**：幼少期をドイツ、イギリス、スイスで過ごし、帰国後は中学・高校と日本のアメリカンスクールで育つ。“究極の帰国子女”。高校のスパルタフランス人教師にフランス語をたたきこまれ、高校卒業後は、パリの美術学校に進学。5年間のパリ滞在で室内建築士資格を取得。帰国後はデザイン会社勤務を経て、フリーで空間デザイン、内装、通訳、翻訳などの仕事で活躍し、フランス系イベント会社に勤務後、沖縄で民宿とカフェを立ち上げる。しかし、何か物足りなかったのか2007年に再び東京で通訳、通訳、イベントとフリーの活動に専念。いつの日か、自作の絵本を出版することとフランスに日本のデザイン系プロダクトを紹介するのが夢。

**平澤 麻理**：東京生まれ。学習院大学ドイツ文学科卒。大学在学中、卒業後合わせて3年間ドイツに滞在、その後4年間パリに滞在し、日本に帰国。ドイツでは日系通信社・新聞社支局で経済記事翻訳助手、ドイツ国営ラジオ局アナウンサーなどとして勤務。パリでは語学修得の傍ら、通訳、翻訳、レポーターなどしつつ、日本帰国後も引き続き、通訳業を中心に、ライター、バイヤー、ナレーター、コーディネーター、イベント、広報、ファッションブランドプレスなどを経て現在に至る。目下、世界に空前の『日本ブーム』を巻き起こそうと画策中。ブームでは終わらせずに、日本のオーセンティックな文化やモノを海外の人の暮らしの中に浸透させたいという構想を抱いている。

本件に関するご質問・お問い合わせは下記までお願いいたします。

### 情報センター出版局

〒160-0004 東京都新宿区四谷2-1 四谷ビル

電話：03-3358-0231(代表) FAX:03-3358-0219

■ 電子メール：[info@4jc.co.jp](mailto:info@4jc.co.jp)

■ 会社サイト：<http://www.4jc.co.jp/>

■ 指さし会話帳公式サイト：<http://www.yubisashi.com/>